تقويم وقايع

دفعه ۲۱۵ — في ۲۰ ذا — سنه ۱۲۵۶

امور داخليه

برمدتدنبرو بوسنه واليسى بولنان سعادتلو وجيهى پاشا حضرتلرينك اهالى حقلرنده بعض مرتبه تعدياتى تحقيق واستخبار اولنمش وعصر معدلت حصر حضرت شاهانه‌ده كافهٔ اهالى وتبعه‌نك هرحال ومحلده استحصال آسايش واستراحتلرى نصورتله مطلوب ومرضى اولديغى حالات معلومه‌دن بولنمش اولديغندن اهالئ مرقومه‌نك تعديات واقعه‌دن تخليصيله استكمال اسباب رفاهيتلرى نيت خيريه‌سى ضمننده مشار اليه عزل اولنه‌رق درسعادته كلمسى ويرينه فريقان كرامدن بلغراد محافظى عطوفتلو خسرو پاشا حضرتلرينك فطانت ذاتيه‌سى واعتدال مسلكى جهتيله رتبهٔ ساميهٔ وزارت ايله ايالت مرقومه‌نك مشار اليه خسرو پاشا عهده‌سنه توجيهى واسليه امور ضبطيه‌سى مأمورى اولان عساكر منتظمه ميرلوالرندن سعادتلو كامل پاشا حضرتلرينك دخى اهليت وغيرتنه واولطرفه معلوماتنه مبنى فريقلك رتبهٔ رفيعه‌سيله بلغراد محافظلغنه مأموريتى خصوصلرينه مقدما ارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه متعلق بيوريله‌رق اقتضالرى اجرا اولنمش ومشار اليه وجيهى پاشا دخى برمقتضاى ارادهٔ سنيه درسعادته كله‌رك اقامت اوزره بولنمشدر

بريه‌الشام ايالات والويه‌سنك كچنده اجراى توجيهاتى صره‌سنده ملحقات معلومه‌سيله كريد ايالتنك دخى بندكان سلطنت سنيه‌دن برذاته احاله‌سى لازم كلمش ومحافظى بولنان عطوفتلو مصطفى پاشا حضرتلرى درايت وحميت ايله موصوف اولمق واولطرف اهالى وسكنه‌سى حقنده معاملهٔ مشفقه اوزره حركات واقعه‌سى مطلوب وملتزم دولت عليه اولان اصول ممدوحهٔ عدليه‌يه موافق بولنمق حسبيله بوندن بويله دخى بو اصول عدالته توفيقا ذات حضرت شاهانه‌يه حسن خدمت وصداقت ابراز واظهارينه سعى واقدام ايتمك اوزره مجددا رتبهٔ والاى وزارت احسانيله ايالت مرقومه ملحقاتيله مشار اليه عهده‌سنه توجيه بيورلمش اولديغندن ايجاب ايدن وزارت منشور عالبسيله مأموريت امر شريفى باارادهٔ سنيه مشار اليهه قپوكتخداسى تعيين بيوريلان ركاب همايون قپوجى باشيلرندن نورى بك افندى مباشرتيله ارسال وتسيار بيورلمش ومير مومى اليهك كريد ليماننه وصولنده بالجمله وجوه ومعتبران ملت ومأمورين وضابطان عسكريه حاضر اوله‌رق الاى ترتيبيله بالاستقبال ولاة كرامه مخصوص اولان قوناغه ايصال اولنه‌رق منشور عاطفت نشور وامر شريف مذكور مشار اليهه تسليم وجمله مواجهه‌سنده علنا فتح وقرائت برله مير مومى اليهك راكب اولديغى سفينه‌ده تهيئه اولنان سنجاق بالاى قلعه‌يه چكيله‌رك اهالى طرفلرندن پادشاهم بيك يشا صداسى پيوستهٔ طارم بالا اولديغى حالده كرك سفينهٔ مرقومه وكرك ايالت مزبوره‌ده كائن طابيه وقلاعدن طوپلر انداختيله اجراى شادمانى ومسرت اولنمش وحقنده بووجهله منصه آراى بروز اولان الطاف مالانهايهٔ حضرت شاهانه‌نك تشكرينه دائر مشار اليه طرفندن اعطا اولنان تحريرات ايله اعلام شرعى مير مومى اليه معا ودتيله تقديم قلنمش اولوب سايهٔ عنايتوايهٔ حضرت شاهانه‌ده ايالت مرقومه دخى ثمرهٔ طالع نصرتمطالع حضرت ملوكانه آثار بديهيه‌سندن اوله‌رق بالسهوله ادارهٔ عدليهٔ سلطنت سنيه‌يه كيره‌رك اهاليسى حيات تازه بولمش ومشار اليه مصطفى پاشا حضرتلرينك دخى مفطور اولديغى درايت واستقامت اقتضاسنجه طرف اشرف سلطنت سنيه‌يه بوندن بويله نوجهله ايفاى خدمات مبروره ومساعئ مشكوره‌يه غيرت وصرف لياقت ايليه‌جكى تعهداتى شامل تحريرات وارده‌سنده سوزلر سرد واتيان قلنمش وپاشاى مشار اليهك اشبو حركات مقبولهٔ صداقت ومطاوعتكارانه‌سى عقل واستقامتنى اثبات ايدرك حقنده تزايد توجهات حسنهٔ حضرت شاهانه‌يى موجب اولمش اولمغله جمله‌نك مواظبى اولديغى تزايد عمر واقبال وتوافر شوكت واجلال شهنشاهى دعوات مفروضه‌سى تكرار وتذكار قلنمقده‌در

برملك ودولتك عمرانى واحياسنه جناب مسبب الاسبابك ارادهٔ حكمتعادهٔ صمدانيه‌سى تعلق بيورلدقده ابتدا اول دولته خصائل جليله‌سى جوهر عقل وعرفان ايله مجلى وفطرت بركزيده‌سى لألئ رحم وشفقتله محلى برپادشاه دادكستر وتاجدار ممالكپرور عنايت واحسان بيورمق عادت سبحانيه‌دن اولمغله بوكره دولت عليهٔ ابدى الدوامك دخى مجددا احياسنه ارادهٔ ربانيه متعلق بيورلديغندن حالا شرفپيراى ديهيم وتاج وتخت شهريار كردو نبخت ولى نعمت بيمنتمز افندمز حضرتلرينى ذكر اولنان معناى فيض احتوايى شامل اوله‌رق بوملك وملته احسان بيورمشدركه ابتداى جلوس همايونلرندنبرو تأسيسنه موفق بيورلدقلرى بونجه قوانين ونظامات عدل ودادى ذره قدر مطالعه ايدن وبلكه حكايات نوادرات عصر همايونلرينى اقاليم سائره‌ده بيله استماع ايلين عاقل مطلقا شهريار عاليتبار افندمزك موفق من عنداه اوله‌رق شوملك وملت آثار همت جهانقيمتلريله بربشقه لطافت ومعموريت كسب ايده‌جكنده اصلا تردد ايتمز ومراسم ممدوحهٔ ممالكپرورىدن اولان بونجه نظامات ملكيه وتدابير عدليه‌يه هرآن ولحظه مصروف بيوريلان همم والانهم ملوكانه‌يى چشم انصافله مشاهده ايلينلر اهالئ ممالك محروسه‌نك نصورتله نائل رفاه واسايش اوله‌جقلرينه قطعا شك ايلمز ازجمله اصول عادلهٔ ممالكپرورىلرينك متفرعاتنه دائر ستايش همايونلرنده بوفقرهٔ مجمله هربرادعامى مصدق قدركه ممالك محروسه‌ده طبع صنعتى ايجادندنبرو بونك نوجهله اجرا واعمال اولنديغى بوآنه قدر اكثر شهرياران سالفه‌نك نامشهودى ايكن نيجه نامشهود اسلاف آثار خيريه‌يه موفق بيورلسون شهنشاه معارف آشنا افندمز حضرتلرى نه درجه‌لرده حقايقشناس ودقيقه‌بين برپادشاهدركه كافهٔ معارف وكماله تحصيل ووقوف لازمهٔ شعائر ملكداريدن اولديغى جهتله بوماده عند همايون ملوكانه‌لرنده بغايت ملتزم ومطلوب اولديغندن اشبو صنعت طبعيه‌يه دخى كسب اطلاع امنيه‌سيله

اشبو ذی القعده‌نك اون ایكنجی صالی كونی بالجمله خواص قرنای شاهانه‌لریله لطفا وتنزلا تقویمخانهٔ عامره‌لرینی تشریفه رغبت بیوروب صره صره هر برمحلی یعنی لسان تركیده وكرك السنهٔ سائره‌ده طبع اولنان تقویملرك مصحح اوطه‌لرینی وترتیب وطبع دستكاهلری اولان محللری جمله معاینه بیورمش واشبو معاینهٔ همایون اثناسنده هر بر مأمور كندو صنعتلرینی اجرا ایدوب جمله‌سی نظرهٔ فیض بهرهٔ همایون ملوكانه‌دن حصه‌دار نصاب مفخرت وبوعبد كمینه ودیرینه‌لری مبارك ومسعود خاك قدم مراحم توأم ملوكانه‌لرینه یوز سورمك شرفیله دخی نائل افتخار ومسرت اولوب شهنشاه جامع العرفان وتاجدار نكته‌دان افندمز حضرتلری مسلم عالمیان اولان كمال عقل سلیم همایون شاهانه‌لری اقتضاسنجه یكلحظه‌ده اشبو طبع ماده‌سنك كنه وحقیقتنه كسب اطلاع بیوره‌رق بالیمن والاقبال عودت همایون بیورمشدر برمنوال مشروح شمدیه قدر بر وقتده تقویمخانهٔ عامره‌یه بو وجهله تشریف شاهانه وقوعی یوغیكن بوعنایت عظمانك زمان نظارت عبدانه‌مه تصادفی الحق بوعبد مستمنده مادام الحیاة سرمایهٔ افتخار عظیم اولمغله جناب حق شهنشاه عدالت بخشا افندمز حضرتلرینه بی حد وتوكنمز عمر وعافیت احسان وسایهٔ هماوایهٔ تاجدارانه‌لرنده ملك وملتی معمور وابادان بیوره‌رق حسن نظر شفقت اثر تاجدارانه‌لرینی جمله‌مز حقنده الی الابد لامع ودرخشان بیوره امین

بیاندن مستغنی اولدیغی اوزره درسعادتده مأموریت جسیمه‌یه مأمور بیوریلان وكلای عظام حضراتنك سایهٔ معالیوایهٔ حضرت شاهانه‌ده مصالح مأموره‌لری اكتساب یسر وسهولت ایتمك اوزره معیتلرینه مستشارلر نصب وتعیین بیورلمش وعساكر خاصهٔ حضرت شاهانه مشیرلكی مصالحی كسب جسامت ایدرك اورایه دخی اصدقای بندكان دولت علیه‌دن برذاتك مستشار تعیینی ایجاب مصلحتدن بولنمش اولدیغنه بناء زجریه محصلی بولنان سعادتلو عثمان كامل بك افندی حضرتلرینك درایت واستقامت ذاتیه وفطانت واهلیت كامله‌سی جهتیله حقنده حسن ظن وتوجهات حضرت ملوكانه مشمول اوله‌رق رتبهٔ اولینك صنف ثانیسی اعتباریله عساكر خاصه مستشارلغنه مأموریتی ومنحل اولان زجریه محصللغنك دخی مومی الیه نوری بك افندینك مأموریت مذكوره‌سنده وقوعه كلان حسن حركتنه مكافاة عهده‌سنه احاله‌سی خصوصلرینه ارادهٔ احساناتهٔ حضرت شاهانه متعلق بیوریله‌رق منطوق منیفی اوزره شهر مذكورك اونیجی بازار كونی مومی الیهمانك مأموریتلری باب عالیده اعلان واجرا بیورلمشدر

دیمز تعالی وتقدس حضرتلری عمر واقبال حضرت شاهانه‌یی متزاید وروز افزون وستارهٔ اقبال همایونلرینی همواره افق اعتلاده لمعه‌نمون بیورسون موالیدن منجم باشی حسنی افندینك نجم عمر وزندكانیسی قرین زوال اوله‌رق بودفعه ارتحال ایتمسی جهتیله یرینه آخرینك تعیینی لازم كلمش ومنجم ثانی بولنان بكلربكی جامع شریفی خطیبی سعداه افندینك فن نجومده مهارت ومعلومات كافیه‌سی اوله‌رق اهل وارباب بولنمش اولدیغندن مجددا استانبول مدرسلكی رتبه‌سی توجیهیله منجم باشیلق خدمتنك مومی الیه عهده‌سنه احاله‌سی ومنجم ثانیلك مأموریتنك دخی منجمین خاصه كتبه‌سندن اهلیتلو برینه احاله اولنمق اوزره انتخابی خصوصنك افندیٔ مومی الیه حواله‌سی خصوصلری تنسیب واراده بیورلمش وموجبنجه اقتضاسی اجرا قلنمشدر

مقدم ومؤخر طبع وتمثیل اولنان تقویم وقایع نسخه‌لرنده بیان واعلان اولندیغی اوزره بریةالشام جانبنده وقوعبولان فتوحات جلیله‌ده دول فخیمهٔ متفقه مأمورلری جنابلرینك هر بریسی سلطنت سنیه حقنده لوازم غیرتكشی وبسالتی كمایلیق اجرا ایتمش اولدقلری مثللو سفن دونغای همایون شاهانه قوماندانی بولنان انكلتره دولتی تبعه‌سندن رتبتلو والكر بك دخی ابراز حسن خدمت وصداقت ایلمش اولدیغنه وبحریه مجلسی اعضاسندن بحریه میرالایلغی رتبه‌سنی حائز بولنان حسن بكك دخی امور مأموره‌سنده صدق واستقامتی دركار ومكتب بحریهٔ شاهانه مهندسانندن اولوب تحصیل فنون بحریه ضمننده باارادهٔ سنیه مقدما لونده‌ره جانبنه اعزام اولنه‌رق خیلی مدت اقامت وارام ووابور علمنه كسب مهارت وملكهٔ تام ایدرك بودفعه درسعادته عودت ایتمش اولان صالح بكك دخی سایهٔ شوكتوایهٔ حضرت جهانداریده ترسانهٔ عامره وابورلرنده استخدام اولنه‌جغی بدیدار اولمق حسبیله امور مأموره‌لرنده برقات دخی تازیانهٔ شوق وخواهش وموجب سعی وكوشش اولمق اوزره عواطف شاملة العوارف حضرت شهریاریدن مومی الیهمدن والكر بكه بحریه فریقلكی وحسن بكه بحریه میرلوالغی وصالح بكه بحریه قائمقاملغی رتبه‌لری توجیه واحسان همایون ملوكانه بیورلمش وقریحهٔ صبیحهٔ حضرت پادشاهیدن مومی الیه والكر بكك یاور پاشا دیو یاد اولنمسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه متعلق بیوریله‌رق قدر واعتباری تضعیف قلنمشدر

ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده واقع اصحابی عهده‌لرنده بولنان چفتلكاتك بعضیلری التزامات دفترینه ادخال اولنمش ایسه‌ده تنظیمات خیریه اقتضاسنجه اعمار بلاد ورفاه واسایش عباد قضیهٔ حسنه‌سی ملتزم ومقصود وبومقوله چفتلكاتك اعماری مجرد اصحابنك اداره وحمایه‌سیله حاصل اوله‌جغی بدیهی ورونمود اولدیغنه وسایهٔ معدلتوایهٔ حضرت ملوكانه‌ده التزامات مادهٔ ظلمیه‌سنك لغو وامحا قلنمسنه نظرا چفتلكات مذكوره‌نك اصحابی طرفلرندن ضبط واداره‌سی لازم كلمش واولوجهله چفتلكاتك بدلاتی بعدازین مالیه خزینه‌سندن اعطا قلنمیه‌رق اشبو اللی التی سنه‌سندن اعتبارا اصحابی طرفلرندن ضبط واداره‌سی خصوصنه ارادهٔ مرحمعادهٔ شهنشاهی متعلق بیورلمش اولمقدن ناشی كیفیت اناطولی وروم ایلیده بولنان محصلین طرفلرینه بیلدیرلمش ایسه‌ده مؤخرا اصحاب چفتلكاته یردن بره مستلزم صعوبت اولمامق ومصلحتده بركونه قاریشقلق وقوعبولمامق ایچون اجراسی اللی یدی سنه‌سنه توقیف قلنمش اولدیغنه وسنهٔ مرقومه‌نك دخی دخولی تقرب ایتمكده ایدوكنه بناء چفتلكات مذكوره‌نك سنهٔ مرقومه‌دن اعتبارا اصحابی طرفلرندن ضبط واداره قلنه‌جغی وبوصورتله اومقوله چفتلكلر بدلاتنك بعدازین خزینهٔ جلیلهٔ مالیه طرفندن اعطاسی ایجاب ایتمیه‌جكی چفتلكات مرقومه اصحابنك معلومی اولمق واكا كوره كندو طرفلرندن اعمار واداره‌لری صورتی استحصال قلنمق ایچون اشبو محلده اعلان اولندی

ارضروم مشیری عطوفتلو حافظ پاشا حضرتلرینك قپوكتخدالغی وزرای عظام قپوكتخدالرندن پرتو افندی عهده‌سنده ایسه‌ده یینه قپوكتخدالرندن وخواجكان دیوان همایوندن اسمعیل عصمت افندی ایله معارفهٔ قدیمه‌سی بولنمسندن طولایی مومی الیهك كندوسنه قپوكتخداسی نصب وتعیین بیورلمسی مشیر مشارالیه طرفندن التماس اولنمش وفریقان كرامدن سیواس ایالتی امور ضبطیه‌سی مأموری سعادتلو حمدی پاشا حضرتلرینك امور واقعه‌سنی رؤیت وتسویه ایتمك اوزره متوفی ناشد بكزاده مختار بكك كندوسنه قپوكتخداسی نصبی دخی فریق مشارالیه طرفندن استدعا قلنمش اولدیغندن متعلق بیوریلان ارادهٔ مكارمعادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه مومی الیه اسمعیل افندی مشارالیه حافظ پاشا حضرتلرینه ومومی الیه مختار بك دخی فریق مشارالیهه قپوكتخداسی نصب وتعیین بیورلمشدر

بوندن اولكی تقویم وقایع نسخه‌لرنده بیان اولندیغی اوزره ابراهیم پاشانك دیوان كاتبی اولوب زیر جناح ظاهر الفلاح سلطنت سنیه‌یه دخالت ایتمش اولان منیب افندی اصحاب وقوف ومعلوماتدن وارباب درایت ورویتدن اولدیغندن افندیٔ مومی الیهك مستوفی معاش تخصیصیله مجلس محاسبهٔ امور مالیه اعضالغنه مأموریتی خصوصی بالتنسیب متعلق بیوریلان ارادهٔ عاطفتعادهٔ حضرت شاهانه منطوق منیفی اوزره افندیٔ مومی الیه مجلس مذكور اعضالغنه مأمور وتعیین قلنمشدر

جناب منان ذات شوكت آیات حضرت شاهانه‌یه عمر بی پایان احسان بیورسون مكتب معارف عدلیه خواجه‌لرندن حسن افندینك وفاتی وقوعنه مبنی یرینه مكتب مزبور ملازملرندن ابوبكر افندینك وملازملك مذكوره سلطان محمد طاب ثراه حضرتلری جامع شریفی درسعاملرندن سید محمد افندینك تعیین قلنمسی ومكاتب رشدیه باش كاتبی محمد لطیف افندینك ضم معاشیله مكتب معارف عدلیه خدمت كتابتنك دخی مومی الیهك مأموریتنه علاوه اولنمسی خصوصلری مكاتب مذكوره ناظری سماحتلو اسعد افندی حضرتلری طرفندن باتقریر انها اولنمش اولدیغندن اولبابده شرفصدور بیوریلان ارادهٔ سنیه موجبنجه اقتضاسی اجرا اولنمشدر

سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده مكتب طبیهٔ عدلیه‌ده اجرا اولنمقده اولان آشی مادهٔ نافعه‌سی مثللو درسعادتده بولنان مرضای عبادك مكتب مذكوره كدرك مبتلا اولدقلری علتلرینی عرض وبیان ایتمك واقتضاسنه كوره ویریله‌جك رجته‌لری اخذ ایلمك اوزره هفته‌ده درت كون تخصیصیله مكتبده بولنان خوجه‌لر ایله مستعد شاكردان مكتب مذكور درونده تعیین اولنه‌جق معاینه‌خانه‌ده شمسك زوالی وقتنه دكین اجتماع ایدرك سایهٔ مرحمتوایهٔ حضرت ملوكانه‌ده اومقوله مریض وعلیل اولنلرك معاینه‌سی خصوصنه ارادهٔ خیریتعادهٔ حضرت شاهانه متعلق بیوریله‌رق كیفیت سرالاطباء جهانداری سماحتلو افندی حضرتلرینه حواله اولنمش وتعریفه حاجت اولمدیغی اوزره بوخصوص وقایهٔ صحت عمومیه‌یی موجب وطرف اشرف حضرت شاهانه‌یه جمله طرفندن برقات دخی دعوات خیریه‌یی مستجلب آثار خیریه ونافعه‌دن بولنمش اولمغله تشكرا دعوات مفروضهٔ ملوكانه تكرار وتذكار قلنمشدر

جناب حق ذات خلافتپناهی‌یه عمر واقبال مؤبد احسان بیورسون مكتوبیٔ صدارتپناهی صنف اولی خلفاسندن نوری افندی حلول اجل موعودیله ارتحال ایتمش وبوجهتله صنف ثانی وثالث سلسله‌لرینك یوریدلمسی لازم كلمش اولدیغندن نظامی وجهله خلفای مومی الیهمك اصول امتحانیه‌لری بالاجرا صنف ثانیدن سعید افندی ایله صنف ثالث طاقمندن رستم افندینك استحقاق واهلیتلری نمودار اوله‌رق اولبابده شرفصدور بیوریلان ارادهٔ احسانعادهٔ ملوكانه منطوق منیفی اوزره مومی الیهمادن سعید افندی صنف اوله ورستم افندی دخی انك یرینه صنف ثانی‌یه نقل ایله مأموریتلری اجرا واقتضا ایدن نشان ذیشانلری عنایت واعطا بیورلمشدر

جلاد چشمه‌سی ساكنلرندن خاصكیلكدن مخرج فندقلیلی مصطفی نام شخص سلطان بایزید جوارنده كائن فرهاد پاشا خانندە براوطه استیجاریله كوندزلری قپوسنی بند ایدرك اقامت ایتمكده اولدیغی استخبار اولندیغنه مبنی مرقومك احوالنی تحری ایتمك اوزره تعیین اولنان مأمور مرقومك بركیجه طغرا رسمنی حك ایلدیكنی بالمشاهده اخذ وكرفت ایتمش واوزرنده برعدد طغرای همایون مهریله برعدد مجله ودولتلو مالیه ناظری پاشا حضرتلرینك برعدد مهری وچند عدد آلات وسائره وایكی قطعه الیشر وبرقطعه یوز غروشلق ساخته سهم كاغدی بولنمش اولدیغندن مرقوم برقاچ دفعه مجلس احكام عدلیه‌یه جلب ایله استنطاق وبوبابده كندوسنك شریكی اولوب اولمدیغی سؤال اولندقده بو مادهٔ فضیحه‌یه یالكز كندوسی متجاسر اوله‌رق آخر برشریكی اولمدیغنی ومهرلرك حكی وكاغدلرك یازوسی جملهٔ كندو صنیعه‌سی اولوب آخرك مدخلی بولندیغنی افاده واقرار ایتمش ومجلس والای مذكورده دخی سیاقت ایله برقائمه صورتی تحریر وردست اولان طغرا مهرینك فقط بیضبسی حك ایتدریله‌رك اقراری وجهله مذكور كاغدلر كلیا كندو صنیعه‌سی اولدیغی تبین وتحقق ایلمش ومرقومك تقلیدینه جسارت ایلدیكی اسهام قوائمی نقد حكمنده اوله‌رق اشبو قباحتی قلپزنلكدن معدود بولنمش اولدیغنه بناء جزاقانونامهٔ همایونی موجبنجه اون سنه مدتله كوركه وضع اولنمسی خصوصی مجلسجه حكم اولنمش واولوجهله اجراسنه ارادهٔ مهابت افادهٔ حضرت شاهانه متعلق بیورلمش اولمغله موجبنجه مرقوم مدت مزبوره ایله لاجل التأدیب كوركه وضع اولنمشدر

بعض محللر محصللقلرینك مناسبات موقعیه‌لرینه مبنی تعدد مأموریندن قورتارلمق اوزره یكدیكر ایله ارتباطلری محسناتی موجب اوله‌جغندن اقسرای وقیرشهری ودوه‌لو محصللقلری برلشدیریله‌رك لواء اقسرای محصللغی اعتباریله خواجكاندن مقاطعات مدیری اسبق زهدی افندی‌یه واقطاغ ویوزغاد ویكی ایل محصللقلرینك دخی لواء بوزاوق محصللغی عنوانیله زجریه محصلی اسبق هاشم بك عهده‌سنه وعلائیه محصللغنك دخی

عثمان پاشا یکنی قپوجی باشی مصطفی اغایه احاله سی خصوصی بالتنسب متعلق بیوریلان ارادۂ احسانعادۂ حضرت شاهانه موجبنجه مومی الیهمك مأموریتلری اجرا اولنمشدر

لوندره سفارت سنیه سی باش ترجمانی موسیو اغوب دول اربعۂ فخیمه ایله بکنده عقد اولنان معاهدۂ اتفاقیه سنداتیله بو طرفه کوندرلمش و خدمت مأموره سنده بولنمق اوزره اعاده سی لازم کلمش اولدیغنه و بو مقوله خدمات سلطنت سنیه ده بولنان صنوف بندکان و تبعۂ دولت علیه حقلرنده معاملۂ تلطیفیه اجراسی شان مکارم نشان شاهانه دن بولندیغنه بناء اشبو ماه حالك اون بشنجی جمعه کونی امور خارجیه نظارت جلیله سنه شرفیرا دولتلو مصطفی رشید پاشا حضرتلری لمصلحة مابین همایون فیض مشحون حضرت شاهانه یه عزیمت ایتمش اولملریله متعلق و شرفصدور بیوریلان ارادۂ احسانعادۂ حضرت ملوکانه منطوق منیفی اوزره ترجمان مومی الیه دخی اول محل عالی یه جلب برله خاکپای توتیاسای حضرت جهانبانی یه یوز سوره رك نائل انواع سرور و افتخار اولمش و حقنده لطف و التفات شهنشاهی شایان و سزاوار بیوریله رق یوم مذکورده صوب مأموریتنه عزیمت ایتمشدر

اوامر مالیه قلمنده برات ممیزی بولنان حاجی عبداﷲ افندی علیل و اختیار و محل مأموریتنه دوامه عدیم الاقتدار اولدیغندن مقدار وافی معاش تعیین و تخصیصیله اجرای تقاعدلکی و عهده سنده اولوب منحل اولان برقطعه رتبۂ رابعه نشان ذیشاننك قلم مزبورده دیکر برات ممیزی بولنان حاجی اسماعیل افندی یه و انك پیرایۂ کریبان افتخاری اولان خواجه لك نشاننك دخی اوامر مقابله جیسی مصطفی افندی یه عنایت و اعطا بیورلمسی بالتنسب متعلق بیوریلان ارادۂ مکارمعادۂ ملوکانه موجبنجه اقتضاسی اجرا و او لوجهله مومی الیهما مسرور و احیا بیورلمشدر

شرف وقوع اولان جلوس همایون حضرت خلافتپناهی مناسبتیله اجرای رسم تعزیت و ایفای لوازم تبریك و تهنیت ضمننده ایران دولتی طرفندن دربار شوکتمداره ورود ایتمش اولان سعادتلو میرزا جعفر خان حضرتلری حامل اولدیغی نامۂ حضرت شاهینك بالذات حضور معالیموفور حضرت شهنشاهی یه تقدیمی ایچون خان مومی الیهك و ایران شهزاده لرندن اولوب بر مدتدنبرو درسعادتده بولنان اصالتلو هلاکو میرزا حضرتلری دخی بغداده عزیمت ایده جکندن لاجل الوداع شهزادۂ مومی الیهك عتبۂ علیای شاهانه یه مثول اولملری خصوصنه ارادۂ احسانعادۂ حضرت ملوکانه متعلق بیوریله رق خارجیه ناظری مشار الیه حضرتلری حاضر اولدقلری حالده مومی الیهما مابین همایون معالیمقرون شهنشاهی یه جلب و خاکپای همایون ملوکانه یه دخول ایله مظهر شرف عالمبها و حقلرنده حرمت لایقه و التفات فائقۂ شاهانه شایان و سزا بیورلمشدر

فرانسه غزته سندن ترجمه اولنمش فقره در

بو سنۂ مبارکه ده بحکمة اﷲ تعالی اوروپاده بارانك کثرتی جهتیله هر بر نهر و ایرماقلر زیاده سیله طاشمش و حتی فرانسه ایله الامان بینلرینی فصل ایدن رین نهری بر درجه جوش و خروش ایلمشکه بوندن طاشان صولر قتی چوق قریه لری و باغ و تارلالری خراب ایدرك برطاقم خلق خیلی متضرر و دوچار اضطراب ایلمشدر ناسك بو وجهله خسار و زیانی بالآخره دولتك خزینه سنه راجع اوله جغندن و دولتك خزینه سنك ضرری دخی بتون ملته عائد بولندیغندن و بتون ملت معمور اولمدقجه دولتده دخی رفاه بولنه میه جغندن والحاصل نه دولت ملتسز و نه ملت دولتسز اوله بیله جکندن بو زیان اهالی کیفیتی جمله یه داغ درون اولمسیله او مقوله خساردیده اولانلره علی مراتبهم تقسیم و توزیع اولنمق اوزره هر کسك رأی و رضاسنه حواله بر دفتر یاپیله رق خیلی اقچه طوپلانوب مار البیان خسارتدیده اولنلره ویرلمش و بو وجهله جمله سی مستریح البال اولمشدر ذکر اولنان اعانه اقچه سنك طوپلاندیغی مکتبلرده تحصیل فنون ایتمکده اولان برطاقم فقرا قیزلرینك مسموعلری اولوب انلر ایسه سائر مکتبلرده اولان اغنیا چوجقلری کبی اعانه یه مقتدر اوله مدقلرندن لیل و نهار بو افکارده ایکن اولکونلرده اجرا اولنه جق بر یورتوکونی ایچون بر معتاد کندولرینه ایام سائره ده چیقاریلان طعامدن فضله اوله رق مکتبك وقفی طرفندن ضیافت اولنه کلمسیله مذکور چوجقلرینه ایام سائره ده کی کبی طعاملرینه راضی اولوب ضیافت مذکوره اقچه سنك ذکر اولنان زیان دیده کسانه تقسیم اولنمسنی کندو قریحه لرندن اوله رق استادلرینه رجا و نیاز برله بو خصوصی کندو خشنودلقلریله التماس ایلملرینه نظرا استادلری دخی قبول ایدرك یوم مذکورده عادت اولان ضیافتدن صرف نظرله بدلی اولان بشیوز فرانق ذکر اولنان قیز چوجقلرك اعانه سی اولمق اوزره سالف البیان ضرر وزیان اصحابنه تقسیم اولنمشدر و بو چوجقلرك ملت اغورنده بو فداکارلقلری شایان تعجب بولنمشدر دیو آوروپا غزته لرنده محرردر

موادّ عسکریّه

عساکر منتظمۂ شاهانه میرلوالرندن بحر سیاه بوغازی محافظلغنه مأمور اولان سعادتلو ابراهیم پاشا حضرتلری امکداران و صداقتکاران بندکان سلطنت سنیه دن اوله رق امور مأموره سنك حسن رؤیت و اداسنده سعی و اقدامی نمایان و بالوجوه عاطفت سنیۂ حضرت شاهانه یه شایان اولدیغندن عواطف عالمشمول جناب ملوکانه دن عهده سنه فریقلك رتبۂ رفیعه سی توجیه و احسانیله وقع و اعتبارینك تزاید بیورلمسی خصوصه دائر باب عالی یه تقدیم قلنان عرض حضرت سرعسکری مبارك و مسعود خاکپای توتیاسای حضرت شاهانه یه عرض ایله لدی الاستیذان او لوجهله اجراسی خصوصنه مساعدۂ احسانعادۂ ملوکانه ارزان بیوریله رق موجبنجه پاشای مشار الیهك مأموریتنی حاوی اقتضا ایدن امر عالی اصدار و نشان ذیشان و سیف دخی اعمال و اعطا بیوریله رق مأموریتی اجرا اولنمشدر